

8th April 1960]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) & (b) The case is now *sub-judice*.

Sri A. A. Rasheed rose

MR. SPEAKER: No supplementary can be asked on this question.

Sri A. V. P. Asaithambi rose

MR. SPEAKER: No. I am sorry I cannot allow hon. Members to put supplementary questions. The Hon. Minister has replied that the matter is *sub-judice*. So, I cannot allow any supplementaries.

SRI A. V. P. ASAITHAMBI: வேறு கேள்வி போடவேண்டும்.

MR. SPEAKER: வேறு கேள்வி போடவேண்டுமானால், தனி கேள்வி போடுங்கள். வேண்டுமானால் நாளையோடு ஒரு ஷார்ட் நோட்டீஸ் கேள்வி போடுங்கள். அதற்கு இந்த சபையிலேயே பதிலளிக்கப்படும்.

Questions are over.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Members.]

II.—CALLING ATTENTION TO THE STRIKE IN THE PETTAVAITHALAI SUGAR MILLS, TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT.

MR. SPEAKER: The hon. Member Sri S. Lazar will now call the attention of the Hon. the Minister for Home, under Rule 41 of the Assembly Rules, to a matter of urgent public importance viz., the strike in the Pettavaithalai Sugar Mills, Tiruchirappalli district, and the consequent hardship and loss caused to the sugar cane-growers in the area.

SRI S. LAZAR: கனம் சபைத் தலைவர் அவர்களே, திருச்சிராப்பள்ளி ஜில்லாவிலுள்ள பேட்டாவாத்தலை காவேரி ஷுகர் மில்ஸ்-ல் 11-3-1960 முதல் வேலைநிறுத்தம் நடைபெற்று வருவது எல்லோருடைய கவனத்திற்கும் வந்திருக்கக்கூடும். இந்தத் தொழிற்சாலையில் ஏறக்குறைய 600 தொழிலாளர்கள் வேலை செய்துகொண்டு வருகிறார்கள். இந்தத் தொழிற்சாலையின் ப்ரொடக்ஷன் கப்பாவலிட்ட ஏறக்குறைய ஒரு நாளுக்கு 800 டன் கரும்பு அடிக்கிறதாக தெரியவருகிறது. இந்தத் தொழிற்சாலையிலுள்ள தொழிலாளர்களுக்கும், முதலாளிக்கும் இடையே ஏதோ ஒருசில கோரிக்கைகளின் பேரில் தகராறு ஏற்பட்டு அந்தக் கோரிக்கைகள் பரிசீலனைக்கு இருந்து கொண்டு வந்தபோதே ஒருசில அரசியல் கட்சிகளின், ஒன்றிரண்டு தலைவர்களின் தவறுதலான தூண்டுதலால் திடீரென்று எதிர்பாராத முறையில் வேலை நிறுத்தம் நடைபெற்று அதன் வாயிலாக ஆயிரக்கணக்கான விவசாயிகள், கரும்பு சாகுபடி செய்யக்கூடிய விவசாய பெருமக்கள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இந்த குறிப்பிட்ட காலத்தில் ஏறக்குறைய 3,000 ஏக்கர் நிலத்தில் கரும்பு சாகுபடி செய்யப்பட்டு அந்த கரும்பு ஆலைக்கு வருவதாகயிருந்தது. அதில் ஏறக்குறைய 19,000 ஏக்கரில் கரும்பு வெட்டப்பட்டு ஆலையில் சர்க்கரையாக்கி விட்டார்கள். ஆனால் 1,800 ஏக்கரில் இன்னும் கரும்பு நின்று கொண்டிருந்தபோது தான் இந்த வேலைநிறுத்தம் நடைபெற்றது. அதோடு மட்டுமல்ல. இந்த 1,800 ஏக்கரில் உள்ள கரும்பு வெட்டப்படாததின் காரணமாக அந்த கரும்பு நிலச் சொந்தக்காரர்களுக்கு நஷ்டம் ஏற்படுகிறது. இன்றைய தினம் ஒரு மாத காலமாக வேலை நிறுத்தம் நடைபெற்றிருக்கிறது. இன்னும் ஒரு மாத காலம் நீடிக்குமென்றால், அந்த நிலக்காரருக்கு, மிகவும் நஷ்டம் ஏற்படும். கரும்பின் எடை வெகுவாகக் குறையும். சாதாரணமாக குறைந்தது 5 டன்னாவது ஏக்கர் ஒன்றுக்கு குறையும் என்று அவர்கள் எதிர்பார்க்கிறார்கள். அப்படி கணக்கிடுகிறபோது பல லட்சக் கணக்கான ரூபாய் விவசாயிகளுக்கும் சேதம் ஏற்படுகிறது. அதோடு மட்டுமல்ல. அவர்கள் இந்த நிலத்திலுள்ள கரும்பை வெட்டிய பிறகு

[Sri S. Lazar]

[8th April 1960]

அங்கு நெல் சாகுபடி செய்ய வேண்டுமென்ற நோக்கத்தோடு 1,800 ஏக்கரில் நெல் சாகுபடி செய்வதற்கு நூற்று தயார் செய்திருந்தார்கள். இப்படிப்பட்ட காலதாமதம் ஏற்பட்ட காரணத்தினால் நாற்றுக்கள் இப்பொழுது முற்றிவிட்டன. அவைகளை நடுவதற்கு முடியாது. அதன் காரணமாக பல லட்சக்கணக்காக ரூபாய் இப்பொழுது விவசாயிகளுக்கு சேதம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதோடு நின்று விடவில்லை. இந்த கரும்பு வெட்டும் வேலையில், இந்த 1,800 ஏக்கரில் ஏறக்குறைய 4,000 தொழிலாளர்கள் இதில் ஈடுபடுகிறார்கள், கரும்பை வெட்டிக் கொண்டு வருவதற்கு. அதோடு கூட கரும்பை கொண்டுவருவதற்கு ஏறக்குறைய 500 மாட்டு வண்டிகள் அங்கு உபயோகப்படுத்தப்படுகிறது. இப்பொழுது அவர்களுக்கும் வேலை கிடையாது. இத்தகைய ஒரு நிலை ஒருமாத காலமாக இருப்பதின் காரணமாக 600 வேலையாட்களுக்கும் வேலை கிடையாதிருக்கிறது. ஆலையில் உள்ள சர்க்கரை உற்பத்தியும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதோடு கூட 1,800 ஏக்கர் கரும்பும் பாதிக்கப்படுகிறது. இன்னும் எவ்வளவு காலத்திற்கு இந்த நிலை நீடிக்கும் என்ற பயம் ஏற்பட்டிருக்கிறது, விவசாயிகள் மத்தியிலே இந்த வேலை நிறுத்தம் நீடித்தால் 1,800 ஏக்கரும் பாழ்பட்டு விடும். அதனால் பல லட்சக்கணக்கான ரூபாய் நஷ்டமேற்படும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. அதோடு ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்களுக்கும் இதனால் நஷ்டம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, இந்தக் குறைகனையெல்லாம் நீக்குவதற்கு அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கைகள் எடுத்திருக்கிறது, எவ்வளவு சீக்கிரத்தில் இந்த நிலை அகற்றப்படும், எப்பொழுது இந்த வேலை நிறுத்தம் நீக்கப்பட்டு தொழிற்சாலை வேலை செய்ய இயங்கும் என்பதைப் பற்றி யெல்லாம் விளக்கம் தரவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். மற்ற தொழிற்சாலைகளைப் போல் இல்லாமல், சர்க்கரைத் தொழிற்சாலை யென்று சொன்னால் தொழிலாளர்கள் பாதிக்கப்படுவதோடு மட்டுமல்லாமல் ஏராளமான பாமர விவசாயிகளும் அதனால் பாதிக்கப்படுகிறார்கள். ஆகவே, இதில் தனிப்பட்ட கவனம் செலுத்த வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். அதோடு இதுமாதிரித் தவறுதலான பாதையில் இழுக்கப்பட்டிருக்கிற தொழிலாளர்களுக்கு அரசாங்கம் என்ன பாதுகாப்பு கொடுக்கப் போகிறது அவர்களது நலம்கருதி என்னென்ன நடவடிக்கைகள் அரசாங்கம் எடுத்திருக்கிறது என்பதுபற்றியும் கூறுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

9-30 a.m. * THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: I would like to make the following statement on the matter.

The Joint Committee of the Cauvery Sugar Factory Workers' Union and the Cauvery Sugar Factory Pattaligal Sangam, Pettaivai-thalai, Tiruchirappalli district, presented six demands relating to revision of wage scales, increased dearness allowance, bonus, night allowance, etc., to the Management and informed the Management that the Joint Committee of the two Unions would resort to direct action if the demands were not conceded by the Management and invited the Management to hold direct negotiations with the representatives of the Joint Committee. The Unions presented the demands on 25-2-1960 and gave fifteen days time for the Management to decide.

It is reported that the Management agreed to have direct negotiations with the representatives of the Joint Committee on the demands in the second week of March 1960 but since the Unions informed the Management that they had taken a strike ballot on the 4th instant and the majority of the workers were in favour of the strike, the Management informed the Unions that they were not prepared to have direct negotiations under a threat of strike. The workers staged a stay-in-strike at 3 a.m. on 11th March 1960 and they are continuing the stay-in-strike even now. Out of 680 workers employed in the Factory, 465 workers are participating in the strike.

8th April 1960] [Sri M. Bhaktavatsalam]

The workers struck work without giving proper notice as prescribed in the Madras Industrial Disputes Rules, 1958. As soon as he came to know of the strike, the Commissioner of Labour advised the Unions to call off the illegal strike and direct the workers to resume normal work pending discussions before him on their demands. The Commissioner of Labour called the parties for a discussion on the demands on 18th March 1960. The representative of the Management and the two Unions were present. The Managements' representative informed the Commissioner of Labour that unless the Unions called off the strike, which was illegal, and the workers resumed work, the Management would not participate in the discussions on the demands of the Unions. In view of this, the Commissioner of Labour could not discuss the demands with the parties and this has resulted in a stalemate.

The action of the workers in having gone on strike during the crushing season has caused considerable loss and inconvenience to the cane growers in the Pettaivaithalai Sugar Factory area. It has been represented to the Government by the cane growers of this area that nearly 1,100 acres of sugarcane which are to be harvested during this crushing season are getting over-mature and that there will be considerable deterioration in quality and loss in weight if the canes are not crushed immediately. As the cane crop is not being harvested, the land could not be released for cultivation of the second crop of paddy. It has been estimated that the consequent shortfall in paddy production will be 11,000 bags. The cane growers have complained that the paddy nurseries raised for growing the second crop of paddy are getting over-aged and will become useless shortly. It has also been represented that as the lands are still under the cane crop, the cane growers are unable to release the lands to the owners and have consequently to continue to pay the lease for these lands. It has also been complained that 4,000 agricultural labourers imported into the cane area from outside for harvesting the cane crop and 150 cartmen imported from outside for transporting the cane to the factory have been thrown out of employment.

The possibility of transporting the sugar-cane of the affected cane growers to some other factory is being explored.

III.—GOVERNMENT RESOLUTION.

NOMINATION OF THREE MEMBERS FROM THE COUNCIL TO ASSOCIATE WITH THE COMMITTEE ON SUBORDINATE LEGISLATION.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

“that this House recommends to the Legislative Council that they do nominate three members from the Council to associate with the Committee on Subordinate Legislation of this House for the year 1960–61 and communicate to this House the names of the members so nominated”.

MR. SPEAKER: The question is—

“that this House recommends to the Legislative Council that they do nominate three members from the Council to associate with the Committee on Subordinate Legislation of this House for the year 1960–61 and communicate to this House the names of the members so nominated”.

The motion was put and carried.